

## Aperçu de la liste des initiatives

Cette liste donne un aperçu de certaines des initiatives du gouvernement du Nouveau-Brunswick qui sont menées de concert avec des collectivités, des organismes ou des membres des Premières Nations, ou à leur appui.

Bien que plus de 500 initiatives aient été proposées au ministère des Affaires autochtones, elles ont été fusionnées, le cas échéant, pour fournir plus de clarté au lecteur.

Veillez noter que tous les ministères et de nombreux organismes et sociétés d'État, même ceux qui ne sont pas énumérés dans le présent document, collaborent avec les Premières Nations dans le cadre de leurs activités régulières.

Pour toute question, veuillez communiquer avec le ministère des Affaires autochtones : [AboriginalAffairs-Affairesautochtones@gnb.ca](mailto:AboriginalAffairs-Affairesautochtones@gnb.ca)

| Communauté/organisation                      | Description                                                                                                                                                                                                                                 | Coût      |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Ksalsuti Wellness Resources Inc.             | Programme de petites subventions du ministère des Affaires autochtones (MAA) pour 2021-2022 – Série de livres sur l'île de la Tortue (MAA et TPC)                                                                                           | 25 000 \$ |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick            | Participation du MAA à la 5 <sup>e</sup> édition de la conférence annuelle <i>Indigenous Consultation &amp; Engagement Atlantic</i>                                                                                                         |           |
| Affaires autochtones                         | Le MAA collabore avec les Aînés et les gardiens du savoir des Premières Nations pour élaborer des lignes directrices sur les cérémonies de purification à Place-Chancery                                                                    |           |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Visites organisées dans les collectivités des Premières Nations par Opportunités Nouveau-Brunswick et par la Société de développement régional afin d'échanger des renseignements sur les programmes et sur les possibilités de financement |           |
| Autres                                       | Fonds des initiatives 2022-2023 du MAA – Volet « artiste autochtone » dans le cadre du festival « Levee on the Lake »                                                                                                                       | 10 000 \$ |
| Ksalsuti Wellness Resources Inc.             | Fonds des initiatives 2022-2023 du MAA – Série de livres sur l'île de la Tortue                                                                                                                                                             | 7 500 \$  |
| Autres                                       | Programme scolaire de pARTenariat autochtone 2021-2022 à l'intention des écoles situées dans les collectivités des Premières Nations                                                                                                        | 10 000 \$ |
| Autres                                       | Financement pour 2022-2023 du Programme des acquisitions autochtones sur le site collectionArtNB                                                                                                                                            | 50 000 \$ |
| Autres                                       | Programme scolaire de pARTenariat autochtone 2022-2023 à l'intention des écoles situées dans les collectivités des Premières Nations (Tobique, Woodstock)                                                                                   | 10 000 \$ |
| Joint Economic Development Initiative Inc.   | Fonds des initiatives 2022-2023 du MAA – Fonds communautaire de Joint Economic Development Initiative Inc. (JEDI)                                                                                                                           | 500 \$    |
| Première Nation d'Elsipogtog                 | Fonds des initiatives 2022-2023 du MAA – Journée nationale de la vérité et de la réconciliation                                                                                                                                             | 1 000 \$  |

|                                                             |                                                                                                                                                                                                                     |           |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Conseil de conservation de la nation malécite               | Fonds des initiatives 2022-2023 du MAA – Célébrations de mi-saison d'Ekpahak                                                                                                                                        | 5 000 \$  |
| Association des travailleurs sociaux Mi'kmaq Wolastoqiyik   | Fonds des initiatives 2022-2023 du MAA – Rassemblement pour l'autogestion de la santé spirituelle                                                                                                                   | 5 000 \$  |
| Centre de santé de Neqotkuk                                 | Fonds des initiatives 2022-2023 du MAA – groupe GSIC (gestion du stress en cas d'incident critique) Wampum                                                                                                          | 25 000 \$ |
| Apatawsuwikuwam                                             | Fonds des initiatives 2022-2023 du MAA – Aide à la culture                                                                                                                                                          | 25 000 \$ |
| Autres                                                      | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Prix de la musique de la côte Est (ECMA) – Artiste autochtone                                                                                              | 1 000 \$  |
| Première Nation d'Eel River Bar                             | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Pow-wow annuel de la Première Nation d'Eel River Bar                                                                                                       | 1 000 \$  |
| Woodstock                                                   | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Journées communautaires de la Première Nation de Woodstock                                                                                                 | 1 000 \$  |
| Saint Mary's                                                | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Journée du mieux-être des femmes 2022                                                                                                                      | 2 000 \$  |
| Bilijk                                                      | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Journée de la campagne Moose Hide                                                                                                                          | 1 000 \$  |
| Buctouche Micmac                                            | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Célébration de la Journée nationale des peuples autochtones                                                                                                | 1 000 \$  |
| New Brunswick Aboriginal Peoples Council, section locale 15 | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Célébration de la Journée nationale des peuples autochtones                                                                                                | 1 000 \$  |
| Tobique                                                     | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Rassemblement de la nation wolastoqey. La tournée avait pour but de visiter les collectivités suivantes : St. Mary's, Oromocto, Bilijk, Woodstock, Tobique | 935 \$    |
| Tobique                                                     | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Pow-wow                                                                                                                                                    | 1 000 \$  |
| Association des travailleurs sociaux Mi'kmaq Wolastoqiyik   | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Conférence de la MWASW                                                                                                                                     | 2 500 \$  |
| Ulnooweg Development Group                                  | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Cérémonie de remise de prix pour les entrepreneurs autochtones tenue à Miramichi (N.-B.)                                                                   | 2 500 \$  |
| Bilijk                                                      | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Pow-wow                                                                                                                                                    | 1 000 \$  |
| New Brunswick Aboriginal Peoples Council                    | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Assemblée générale annuelle                                                                                                                                | 2 500 \$  |
| Bilijk                                                      | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Journée portes ouvertes du Centre de formation dans le cadre du Programme de formation pour les compétences et l'emploi destiné aux Autochtones            | 500 \$    |
| Kehkimin                                                    | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Activités pédagogiques hivernales sur le territoire des Woalstoqey                                                                                         | 5 000 \$  |
| Saint Mary's                                                | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Pow-wow de la veille du jour de l'An                                                                                                                       | 2 500 \$  |

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                               |            |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Mawi'Art                                   | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Promotion de Mawi'Art                                                                                                                                                                                | 3 500 \$   |
| Under One Sky Friendship Centre            | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Programme de mieux-être des jeunes Autochtones « Ask Auntie »                                                                                                                                        | 1 000 \$   |
| Tobique                                    | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Breast Friends                                                                                                                                                                                       | 2 000 \$   |
| Tobique                                    | Programme de petites subventions du MAA pour 2022-2023 – Wood Shelter                                                                                                                                                                                         | 874 \$     |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick          | Le MAA doit coordonner une réponse à la recommandation n° 35 du Plan d'action pour les personnes ayant un handicap.                                                                                                                                           |            |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick          | Mises à jour du site Web du gouvernement du Nouveau-Brunswick sur la mise en œuvre des appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation                                                                                                         |            |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick          | Examen de la conformité technique dans le cadre de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones (DNUDPA)                                                                                                                           |            |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick          | Le gouvernement du Nouveau-Brunswick collabore avec les responsables du cours « Les 4 saisons de la réconciliation » pour élaborer des modules obligatoires de sensibilisation à la culture destinés à tous les employés du gouvernement du Nouveau-Brunswick |            |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick          | Coordination par le MAA du Programme KAIROS Blanket Exercise dirigé par les Premières Nations et offert aux députés                                                                                                                                           |            |
| Joint Economic Development Initiative Inc. | Fonds des initiatives 2022-2023 du MAA – Financement opérationnel                                                                                                                                                                                             | 105 000 \$ |
| Joint Economic Development Initiative Inc. | Fonds des initiatives 2021-2022 du MAA – Financement opérationnel                                                                                                                                                                                             | 105 000 \$ |
| Mi'gmawe'l Tplu'taqnn Incorporated         | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2021-2022 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources, bilatéral, tripartite – huit Premières Nations mi'gmaq                                                                    | 800 000 \$ |
| Nation Wolastoqey au Nouveau-Brunswick     | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2021-2022 – bilatéral – six Premières Nations wolastoqey                                                                                                                                                | 150 000 \$ |
| Première Nation malécite du Madawaska      | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2021-2022 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources                                                                                                                            | 50 000 \$  |
| Tobique                                    | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2021-2022 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources, bilatéral, trilatéral                                                                                                     | 50 000 \$  |
| Woodstock                                  | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2021-2022 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources, bilatéral, trilatéral                                                                                                     | 50 000 \$  |

|                                        |                                                                                                                                                                                            |            |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Bilijk                                 | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2021-2022 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources, bilatéral, trilatéral                                  | 50 000 \$  |
| Saint Mary's                           | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2021-2022 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources, bilatéral, trilatéral                                  | 50 000 \$  |
| Oromocto                               | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2021-2022 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources, bilatéral, trilatéral                                  | 50 000 \$  |
| Première Nation d'Elsipogtog           | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2021-2022 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources                                                         | 50 000 \$  |
| Nation Peskotomuhkati de Skutik        | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2021-2022 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources, bilatéral, trilatéral                                  | 100 000 \$ |
| Nation Wolastoqey au Nouveau-Brunswick | Fonds du MAA pour 2021-2022 – Financement opérationnel                                                                                                                                     | 75 000 \$  |
| Mi'gmawe'l Tplu'taqnn Incorporated     | Fonds du MAA pour 2021-2022 – Financement opérationnel                                                                                                                                     | 70 125 \$  |
| Mi'gmawe'l Tplu'taqnn Incorporated     | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2022-2023 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources, bilatéral, tripartite – huit Premières Nations mi'gmaq | 800 000 \$ |
| Nation Wolastoqey au Nouveau-Brunswick | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2022-2023 – bilatéral – six Premières Nations wolastoqey                                                                             | 150 000 \$ |
| Première Nation malécite du Madawaska  | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2022-2023 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources                                                         | 50 000 \$  |
| Tobique                                | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2022-2023 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources                                                         | 50 000 \$  |
| Woodstock                              | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2022-2023 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources                                                         | 50 000 \$  |
| Bilijk                                 | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2022-2023 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources                                                         | 50 000 \$  |
| Saint Mary's                           | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2022-2023 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources                                                         | 50 000 \$  |
| Oromocto                               | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2022-2023 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources                                                         | 50 000 \$  |
| Première Nation d'Elsipogtog           | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2022-2023 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources                                                         | 50 000 \$  |

|                                                         |                                                                                                                                                           |            |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Nation Peskotomuhkati de Skutik                         | Financement de renforcement des capacités du MAA pour 2022-2023 – Coordonnateur de la consultation du développement des ressources, bilatéral, tripartite | 100 000 \$ |
| Nation Wolastoqey au Nouveau-Brunswick                  | Fonds du MAA pour 2022-2023 – Financement opérationnel                                                                                                    | 75 000 \$  |
| Mi'gmawe'l Tplu'taqnn Incorporated                      | Fonds du MAA pour 2022-2023 – Financement opérationnel                                                                                                    | 70 125 \$  |
| Tobique                                                 | Fonds du MAA pour 2022-2023 – Travaux de restauration et de protection des rives (Énergie NB)                                                             | 500 000 \$ |
| Tobique                                                 | Fonds du MAA pour 2021-2022 – Travaux de restauration et de protection des rives (Énergie NB)                                                             | 500 000 \$ |
| Under One Sky                                           | Fonds du MAA pour 2022-2023 – Financement opérationnel                                                                                                    | 100 000 \$ |
| Under One Sky                                           | Fonds du MAA pour 2021-2022 – Financement opérationnel                                                                                                    | 120 000 \$ |
| Tourisme, Patrimoine et Culture                         | Fonds des initiatives 2021-2022 du MAA – Tournée des écoles de la Banque œuvres d'art dans les écoles gérées par les collectivités des Premières Nations  | 10 000 \$  |
| Maliseet Nation Conservation Council Inc.               | Fonds des initiatives 2021-2022 du MAA – Jour anniversaire du traité avec les Wolastoqey                                                                  | 15 000 \$  |
| Première Nation d'Eel River Bar                         | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Pow-wow annuel de la Première Nation Ugpi'ganjig                                                 | 2 500 \$   |
| Centre Autochtone – Université de Moncton               | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Journée nationale des peuples autochtones                                                        | 2 500 \$   |
| Centre de santé de la Première nation de Woodstock      | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Sécurité communautaire et à domicile et prévention des blessures                                 | 2 500 \$   |
| Centre de santé St. Mary's Veterans Memorial            | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Projet « Cultivating Resilience »                                                                | 2 000 \$   |
| Mawiw                                                   | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Célébration de la Journée nationale des peuples autochtones                                      | 250 \$     |
| Bilijk                                                  | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Pow-wow                                                                                          | 1 000 \$   |
| Saint Mary's                                            | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Journée de la résilience                                                                         | 5 000 \$   |
| Tobique                                                 | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Pow-wow                                                                                          | 1 000 \$   |
| Tobique                                                 | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Célébration de la fête du Travail                                                                | 1 000 \$   |
| Programme d'études autochtones à la Hampton High School | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Pow-wow                                                                                          | 1 000 \$   |
| Mawiw                                                   | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Journée nationale pour la vérité et la réconciliation                                            | 1 000 \$   |
| Turning Leaf Foundation Inc.                            | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Assemblée annuelle                                                                               | 2 500 \$   |
| Centre de santé de Neqotkuk                             | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Sensibilisation au cancer du sein                                                                | 2 500 \$   |

|                                                        |                                                                                                                                                                                                                            |                    |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Centre de santé Ugpi'ganjig                            | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Sensibilisation au cancer du sein                                                                                                                                 | 2 500 \$           |
| Bilijk                                                 | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Pow-wow dans le cadre de la Semaine de la guérison                                                                                                                | 1 000 \$           |
| Autres                                                 | Programme de petites subventions du MAA pour 2021-2022 – Livres pour enfants sur les Autochtones (série En quatre langues)                                                                                                 | 2 500 \$           |
|                                                        | Partenariat agricole canadien pour 2022-2023 – Projet de ferme Hayes – initiative sur les pratiques agricoles régénératives des Autochtones                                                                                | 75 000 \$          |
| Passamaquoddy Recognition Group Inc.                   | Essais d'engins de pêche au homard expérimentaux                                                                                                                                                                           | Jusqu'à 164 458 \$ |
| McGraw Seafoods (2008) Inc.                            | Système d'inventaire novateur pour aider à gérer la production et l'entreposage dans une aire frigorifique.                                                                                                                | Jusqu'à 70 704 \$  |
| Première Nation d'Esgenoôpetitj                        | Amélioration de la qualité des bateaux communautaires de pêche au homard                                                                                                                                                   | Jusqu'à 106 467 \$ |
| Diverses communautés autochtones                       | Conseils concernant le groupe de travail du gouvernement du Nouveau-Brunswick sur la Stratégie sur les boissons et les aliments locaux                                                                                     |                    |
| McGraw Seafood (2008) Inc.                             | Projet de certification du British Retail Consortium (BRC) (norme reconnue à l'échelle mondiale pour la gestion de la qualité et de la salubrité des aliments) pour une installation de transformation du crabe des neiges | Jusqu'à 107 350 \$ |
| Pêcheries Baie Chaleurs                                | Modernisation de l'équipement de transformation du crabe des neiges                                                                                                                                                        | Jusqu'à 500 033 \$ |
| Pêcheries Baie Chaleurs Fisheries (2012) Inc.          | Modification – Système de générateur/congélateur pour la transformation du crabe des neiges                                                                                                                                | Jusqu'à 275 502 \$ |
| Buctouche Micmac                                       | Parc à huîtres, manutention et tri dans l'aire d'entreposage frigorifique                                                                                                                                                  | Jusqu'à 81 187 \$  |
| Première Nation de Fort Folly                          | Partenariat agricole canadien pour 2022-2023 – sols agricoles et creusement de fossé                                                                                                                                       | 25 757 \$          |
| Première Nation de Fort Folly                          | Partenariat agricole canadien pour 2021-2022 – Tuyaux et installation                                                                                                                                                      | 3 810 \$           |
| Diverses communautés autochtones                       | Partenariat agricole canadien pour 2022-2023 – Ferme Hayes – Collaboration avec les collectivités des Premières Nations en ce qui a trait aux connaissances et aux traditions agricoles                                    | 57 000 \$          |
| Sigenigtog Oysters Inc et Première Nation d'Elsipogtog | Parc à huîtres, manutention et tri dans l'aire d'entreposage frigorifique                                                                                                                                                  | Jusqu'à 74 993 \$  |

|                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Ministère des Ressources naturelles et du Développement de l'énergie (MRNDE) | Le MRNDE participe à une vaste gamme de discussions avec les Premières Nations du Nouveau-Brunswick en ce qui a trait à la gestion des terres et des ressources. Les engagements portent sur des sujets comme l'aménagement durable des forêts, le secteur de la sève d'érable, la conservation permanente des terres, le rétablissement des espèces en péril et l'intégration des connaissances autochtones aux processus de gestion des ressources du Ministère. Ces discussions se déroulent sous diverses formes, notamment des collaborations, des consultations communautaires officielles et des tables de négociation. Le Ministère traite tous les engagements pris envers les Premières Nations du Nouveau-Brunswick comme étant confidentiels, ce qui est important pour notre relation. |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations                                 | Mobilisation des Premières Nations dans le cadre du programme Planeth Youth New Brunswick (prévention de la consommation de substances chez les jeunes) afin qu'elles participent au projet pilote qui se déroule dans les régions de Woodstock, de Saint John, de la Péninsule acadienne et dans le comté de Kent.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations                                 | Programme de prestation postnatale – Collectivités des Premières Nations – Le gouvernement du Nouveau-Brunswick offre ce programme aux mères vivant dans une collectivité des Premières Nations afin qu'elles reçoivent le même soutien que toutes les autres mères du Nouveau-Brunswick qui vivent à l'extérieur d'une collectivité des Premières Nations.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |            |
| Collectivité des Premières Nations                                           | Équipe enfants-jeunes – une subvention de 446 343 \$ lui a été versée pour payer le coût de l'équipe de démarrage et des activités à l'appui de la Prestation des services intégrés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 446 343 \$ |
| Diverses collectivités des Premières Nations                                 | Mise à jour des lignes directrices sur la consommation des poissons vivant dans les rivières du Nouveau-Brunswick.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |            |
|                                                                              | Engagement auprès du Saint John Indigenous Health Advisory Circle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |            |
|                                                                              | Participation au plan de la santé                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations                                 | Programme de subvention de l'Action communautaire en alimentation – Communication aux directeurs de la santé des Premières Nations et aux conseils tribaux                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations                                 | Initiative sur l'entreposage sécuritaire du cannabis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            |
| Première Nation de Natoaganeg                                                | Projet de surveillance de la COVID-19 dans les eaux usées au Nouveau-Brunswick                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations                                 | Services de télésanté mentale destinés aux Premières Nations du Nouveau-Brunswick                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |            |
| Collectivité des Premières Nations                                           | Kmawuhsahtipon – Togi pematioog – Projet « Moving Forward Side-by-Side » – Plan de lutte contre le cancer chez les Premières Nations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            |

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Diverses collectivités des Premières Nations | Parcours communautaire amélioré – Collaboration avec les Premières Nations                                                                                                                                                                                                                    |
| Diverses collectivités des Premières Nations | MaSantéNB – Engagement communautaire                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Diverses collectivités des Premières Nations | CybersantéNB – Aperçu du programme et formation pour les fournisseurs de soins primaires au sein des Premières Nations                                                                                                                                                                        |
| Première Nation d’Elsipogtog; Tobique        | Carrefours de bien-être pour les jeunes – Première phase : Elsipogtog, Tobique et Caraquet. Deuxième phase : Fredericton, Moncton et Saint John                                                                                                                                               |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Soins primaires – Modèle de soins prodigués par une équipe – Le gouvernement du Nouveau-Brunswick collabore avec les centres de santé des Premières Nations afin de leur donner accès à des fournisseurs de soins de santé, notamment à du personnel infirmier et à des travailleurs sociaux. |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Centre d’excellence du Nouveau-Brunswick sur l’ensemble des troubles causés par l’alcoolisation fœtale (ETCAF) – Modèle « Capteur de rêves »                                                                                                                                                  |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Projet permettant aux employés du Réseau de santé Vitalité d’acquérir des compétences, des connaissances et une ouverture à l’égard de l’amélioration des compétences culturelles                                                                                                             |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Santé Nouveau-Brunswick collabore avec les Premières Nations pour améliorer les façons de recueillir des données sur la santé des membres des Premières Nations                                                                                                                               |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Immunisation contre la COVID                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Travailler à l’élaboration d’une norme d’identification des données administratives sur la santé des Autochtones du Nouveau-Brunswick                                                                                                                                                         |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Medavie – Orientation à l’intention des collectivités des Premières Nations au sein des équipes provinciales de gestion rapide des éclosions (EPGRE)                                                                                                                                          |
|                                              | Comité consultatif et groupes de travail de l’Initiative des Amis des bébés du Nouveau-Brunswick                                                                                                                                                                                              |
|                                              | Membre du comité de l’initiative du Plan de lutte contre le cancer chez les Premières Nations du Nouveau-Brunswick.                                                                                                                                                                           |
|                                              | Nouvelle intersection pour l’avenue Hiawatha, l’avenue MacDonald et la route 102 en collaboration avec Services aux Autochtones Canada, la ville d’Oromocto, la BFC Gagetown et le ministère des Transports et de l’Infrastructure.                                                           |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Ententes relatives à l’entretien estival des routes avec diverses collectivités des Premières Nations                                                                                                                                                                                         |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Ententes relatives à l’entretien hivernal des routes avec diverses collectivités des Premières Nations                                                                                                                                                                                        |
|                                              | Les Prix VIVE 2022                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|                                                 |                                                                                                                                                                                                                          |          |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Le gouvernement du Nouveau-Brunswick a participé au rassemblement des dirigeantes autochtones du Nouveau-Brunswick, un événement animé par des femmes autochtones.                                                       |          |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Participation des membres des Premières Nations à Élections NB                                                                                                                                                           |          |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick               | Élaborer une réponse du Nouveau-Brunswick à la Commission d'enquête sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées                                                                                    |          |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick               | Plan du Nouveau-Brunswick pour prévenir la violence faite aux femmes et aux filles autochtones et y réagir                                                                                                               |          |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick               | Collaboration à l'élaboration d'un plan d'action national visant à aborder la question des femmes et des filles autochtones disparues et assassinées                                                                     |          |
| Éducation et Développement de la petite enfance | La création, en collaboration avec les collectivités des Premières Nations, de ressources pédagogiques ainsi que le développement et la prestation de formations destinées au personnel du système scolaire francophone. |          |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Ententes d'amélioration                                                                                                                                                                                                  |          |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Perfectionnement professionnel (élaboration et prestation)                                                                                                                                                               |          |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Ressources pédagogiques et accompagnement en partenariat avec une organisation autochtone                                                                                                                                |          |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Initiatives visant à renforcer la compréhension de la culture, de l'art, etc. autochtones au sein du système scolaire français                                                                                           |          |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick               | Formation sur les compétences culturelles au sein du système scolaire                                                                                                                                                    |          |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Relance du Comité provincial sur l'éducation des Autochtones (CPEA)                                                                                                                                                      |          |
| Collectivité des Premières Nations              | Examiner les possibilités de financement pour les établissements de garderie éducative dirigés par des Autochtones et situés en dehors d'une collectivité des Premières Nations                                          |          |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Participation des Aînés à l'élaboration d'une politique éducative                                                                                                                                                        |          |
| Collectivité des Premières Nations              | Une subvention d'un montant maximal de 6 000 \$ a été accordée à une collectivité des Premières Nations pour qu'elle rédige une proposition relative à la création d'une équipe enfants-jeunes.                          | 6 000 \$ |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Examiner les possibilités de financement pour les établissements de garderie éducative dirigés par des Autochtones et situés en dehors d'une collectivité des Premières Nations                                          |          |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Équipe d'encadrement des Autochtones (EEA) pour la prestation des services intégrés                                                                                                                                      |          |

|                                                 |                                                                                                                                                  |            |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick               | Formation de sensibilisation à la diversité culturelle « Two Eyed Seeing »                                                                       |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Soutien à un conseil des Micmacs du district de la Rive nord (CMDRN) pour retenir les services d'un expert-conseil                               | 50 000 \$  |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Subvention accordée à un groupe de collectivités des Premières Nations pour l'élaboration d'un cadre de prestation des services intégrés.        | 479 000 \$ |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Bureau des opérations des Premières Nations                                                                                                      |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Plateforme d'apprentissage « World of Wisdom »                                                                                                   |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Bureau de l'apprentissage expérientiel des Premières Nations                                                                                     |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Programme des partenariats en éducation                                                                                                          | 105 000 \$ |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Ressources linguistiques micmaques et wolastoqey à l'intention des écoles                                                                        |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Camp d'immersion culturelle à l'intention des éducateurs dans l'ensemble du Nouveau-Brunswick                                                    |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Programme d'études et ressources à l'appui du contenu autochtone dans les salles de classe                                                       |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | District scolaire – coordonnateurs des Premières Nations                                                                                         |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Sondage sur les mesures de lutte contre le racisme                                                                                               |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Ressources pédagogiques pour les élèves à l'égard des traités – programmes d'études en sciences humaines                                         |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Répertoire de chants de la Première Nation Wabanaki                                                                                              |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Activité des couvertures – Système scolaire français                                                                                             | 1 020 \$   |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Perfectionnement professionnel – compétences interculturelles (formation en ligne)                                                               |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Développement et publication d'un guide à l'intention du personnel enseignant pour favoriser l'élaboration de projets avec les Premières Nations |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Mise en récit                                                                                                                                    |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Comité consultatif des aînés autochtones                                                                                                         |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Révision de programmes d'études – sciences humaines 4 <sup>e</sup> , 5 <sup>e</sup> et 6 <sup>e</sup> années                                     |            |
| Éducation et Développement de la petite enfance | Journée du chandail orange – commémoration                                                                                                       |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Formation sur les cyanobactéries (algues bleues) – Phase 1 (2021-2022)                                                                           |            |

|                                                 |                                                                                                                                                                             |            |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Formation sur les cyanobactéries (algues bleues) – Phase 2 (2022-2023)                                                                                                      |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Formation sur l'élaboration de cartes des zones inondables                                                                                                                  |            |
| Mi'gmawe'l Tplu'taqnn Incorporated              | Plan de gestion du bassin hydrographique de la baie de Shediac                                                                                                              |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Rapport intitulé <i>Qualité de l'eau potable dans ma collectivité</i>                                                                                                       |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Réforme de la gouvernance locale – Règlements sur les déclarations d'intérêt public                                                                                         |            |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick               | Plan d'action stratégique renouvelé pour la gestion des déchets solides – Atelier à l'intention des intervenants                                                            |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Initiatives d'efficacité énergétique des Premières Nations – Énergie NB (Fonds sur les changements climatiques 2022-2023)                                                   | 500 000 \$ |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Programme d'efficacité énergétique des Premières Nations – Énergie NB (Fonds sur les changements climatiques 2021-2022)                                                     | 250 000 \$ |
| Tobique                                         | Ferme solaire – Programme d'efficacité énergétique des Premières Nations (Fonds sur les changements climatiques 2021-2022)                                                  | 735 000 \$ |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick               | Publication de : <i>Une stratégie de l'eau pour le Nouveau-Brunswick</i> – Rapport d'avancement – Décembre 2021                                                             |            |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick               | Comité permanent des changements climatiques et de l'intendance de l'environnement, renouvellement du Plan d'action sur les changements climatiques – Engagement autochtone |            |
| Première Nation d'Eel River Bar                 | Fonds en fiducie pour l'environnement 2021-2022 – Rétablissement de l'habitat du saumon atlantique                                                                          | 60 000 \$  |
| Association du bassin versant de l'Esgenôpetitj | Fonds en fiducie pour l'environnement 2021-2022 – Surveillance de la qualité de l'eau du bassin versant de l'Esgenôpetitj et formation à terre                              | 40 000 \$  |
| Rétablissement de l'habitat de Fort Folly       | Fonds en fiducie pour l'environnement 2021-2022 – Gérance du bassin versant de Petitcodiac : rétablissement et surveillance de l'habitat                                    | 40 000 \$  |
| Pabineau                                        | Fonds en fiducie pour l'environnement 2021-2022 – Préservation de marécages de thuyas de l'Est                                                                              | 40 000 \$  |
| Tobique                                         | Fonds en fiducie pour l'environnement 2021-2022 – Rapprochement des connaissances pour améliorer le bassin versant                                                          | 24 000 \$  |
| Nation Wolastoqey au Nouveau-Brunswick          | Fonds en fiducie pour l'environnement 2021-2022 – Inventaire des Wolastoqey                                                                                                 | 38 000 \$  |
| Kehkimin                                        | Fonds en fiducie pour l'environnement 2021-2022 – Kehkimin : le wolastoqey et l'éducation traditionnelle                                                                    | 60 000 \$  |
| Bilijk                                          | Fonds en fiducie pour l'environnement 2021-2022 – Inventaire et évaluation fonctionnelle des terres humides                                                                 | 27 000 \$  |

|                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Première Nation de Tobique                                          | Fonds en fiducie pour l'environnement 2021-2022 – Planification des interventions en cas d'inondation                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 34 500 \$ |
| Kehkimin                                                            | Fonds en fiducie pour l'environnement 2022-2023 – Kehkimin : le wolastoqey et l'éducation traditionnelle                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 85 000 \$ |
| Centre de santé de Neqotkuk                                         | Fonds en fiducie pour l'environnement 2022-2023 – Apprentissage holistique en famille                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 20 000 \$ |
| Rétablissement de l'habitat de Fort Folly                           | Fonds en fiducie pour l'environnement 2022-2023 – Intendance du district Mi'gmaq de Sikniktewaq : Rétablissement et surveillance                                                                                                                                                                                                                                                            | 30 000 \$ |
| Association du bassin versant de l'Esgenoôpetitj                    | Fonds en fiducie pour l'environnement 2022-2023 – Plan communautaire de la Première Nation d'Esgenoôpetitj – Terres et ressources                                                                                                                                                                                                                                                           | 41 100 \$ |
| Association du bassin versant de l'Esgenoôpetitj                    | Fonds en fiducie pour l'environnement 2022-2023 – Plan de surveillance aquatique à Tabusintac sur les terres de la Première Nation d'Esgenoôpetitj                                                                                                                                                                                                                                          | 50 000 \$ |
| Passamaquoddy Recognition Group Inc                                 | Fonds en fiducie pour l'environnement 2022-2023 – Surveillance de la qualité de l'eau de Peskotomuhkati                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 50 000 \$ |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick                                   | Plan d'action sur les changements climatiques                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |
| Collectivité des Premières Nations                                  | Atelier organisé par les Archives provinciales et donné dans une collectivité des Premières Nations                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick                                   | Programme « Réponse communautaire concertée aux cas de violence conjugale et de violence entre partenaires intimes présentant un risque ou un danger élevé au Nouveau-Brunswick »                                                                                                                                                                                                           |           |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick                                   | Lois et règlements sur les personnes disparues                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick                                   | Groupe de travail sur la violence sexuelle contre les enfants                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick                                   | Fédéral – Stratégie pancanadienne de lutte contre la surreprésentation autochtone dans le système de justice pénale                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |
| Autres                                                              | Campagne de sensibilisation à la justice réparatrice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           |
|                                                                     | Formation sur le principe énoncé dans l'arrêt <i>Gladue</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |
| Première Nation de Saint Mary's, Bilijk, Première Nation d'Oromocto | Projet pilote de justice réparatrice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           |
| Autres                                                              | Awakening Cultural Identity and Spirituality (ACIS) – Programme offert en partenariat avec la Société John Howard du Nouveau-Brunswick Le programme appuie la réintégration réussie des clients ayant commis une infraction dans la collectivité et leur offre des services, notamment d'établissement de liens avec les Aînés et les clients, du counselling et de la guérison culturelle. |           |

Programme des services aux victimes d’Elsipogtog – Le programme des services aux victimes d’Elsipogtog offre des services adaptés à la culture et propres aux victimes autochtones vivant dans la collectivité d’Elsipogtog. De plus, il dessert les clients dont l’affaire a été jugée par un tribunal du mieux-être. Ce tribunal emploie un coordonnateur des services aux victimes qui travaille dans la collectivité d’Elsipogtog et qui collabore étroitement avec les responsables des programmes de justice réparatrice et de mieux-être.

Première Nation d’Elsipogtog

Programme de justice réparatrice d’Elsipogtog – Le programme de justice réparatrice d’Elsipogtog offre des procédures extrajudiciaires adaptées à la culture et il est destiné aux membres de la collectivité. Tous les clients proviennent de la collectivité d’Elsipogtog et se voient offrir la possibilité de faire amende honorable de façon traditionnelle dans le but de remédier à l’infraction qu’ils ont commise. Le tribunal cherche à réconcilier les victimes et les délinquants au moyen de cercles traditionnels de détermination de la peine et de services culturellement adaptés.

Première Nation d’Elsipogtog

Première Nation d’Elsipogtog

Tribunal du mieux-être – Gestionnaires de cas

Unité de liaison pour l’information à l’intention des familles (ULIF) – Cette unité offre un soutien aux familles des femmes et des filles autochtones disparues et assassinées. Ces activités de sensibilisation aident les membres de la famille à obtenir un soutien culturellement adapté et à mettre les familles des femmes et des filles assassinées et disparues en contact avec des personnes œuvrant dans le système de justice. Le projet pilote de cinq ans, qui devait prendre fin le 31 mars 2023, a été prolongé de deux autres années.

Autres

Programme d’extension des services aux Autochtones – Il offre un soutien et des services d’extension des services directs aux femmes victimes de violence dans trois collectivités des Premières Nations, dans la grande région de Miramichi, qu’elles vivent dans la collectivité ou à l’extérieur de celle-ci. Ce projet pilote de cinq ans a été bien accueilli et la durée a été prolongée de cinq ans.

Autres

Première Nation d’Elsipogtog

Programme des agents de programme communautaire pour les collectivités autochtones

Première Nation de Tobique

Programme des agents de programme communautaire pour les collectivités autochtones

Oromocto, Woodstock et Bilibik

Programme des agents de programme communautaire pour les collectivités autochtones

Natoaganeg / Metepenagiag

Programme des agents de programme communautaire pour les collectivités autochtones

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Esgenoôpetitj                                | Programme des agents de programme communautaire pour les collectivités autochtones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Programme des agents de programme communautaire pour les collectivités autochtones – superviseur autochtone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| St. Mary's                                   | Programme des services de police des Premières Nations – Il dessert la Première Nation de St. Mary's. L'entente devait être reconduite le 31 mars 2023.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Services de police provinciaux – Les collectivités des Premières Nations qui ne sont pas visées par une entente conclue dans le cadre du Programme des services de police des Premières Nations reçoivent des services de police provinciaux de la GRC. Ces ressources policières sont regroupées au sein d'un service de police régional au niveau de la Commission des services régionaux.                                                                                                                                                                                                                        |
| Première Nation d'Elsipogtog                 | Sécurité des salles d'audience du tribunal du mieux-être d'Elsipogtog                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Première Nation d'Elsipogtog                 | Tribunal du mieux-être à Elsipogtog – Mis sur pied par la Première Nation d'Elsipogtog en collaboration avec plusieurs ministères provinciaux. Le tribunal du mieux-être traite de la criminalité, mais il va plus loin et il examine les causes sous-jacentes à la criminalité, ainsi que divers problèmes de santé mentale. Il pourrait offrir l'occasion aux accusés de faire suspendre les audiences dans le cadre de leur affaire pendant qu'ils participent à un programme intensif conçu par des professionnels de la santé et de la santé mentale, et des aînés autochtones.                                |
| Autres                                       | Protection de l'enfance – Offrir des conseils juridiques, de la formation et de la représentation devant les tribunaux aux organismes de protection de l'enfance des Premières Nations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Autres                                       | Projet de modernisation de la justice pour la jeunesse – Élaborer des pratiques exemplaires en matière de services correctionnels pour les jeunes, en veillant à adopter une approche axée sur le client Créer une amélioration renouvelée de la culture et de la formation autochtones au sein du Campus jeunesse du Nouveau-Brunswick Mettre l'accent sur la formation de sensibilisation sur les questions autochtones à l'intention des délégués à la jeunesse et des gestionnaires auprès des jeunes, en créant un espace sécuritaire et culturellement adapté pour les jeunes autochtones et non autochtones. |

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Autres                                       | Programme Changement de cap – Programme destiné aux clients qui peuvent avoir plus souvent recours que d’autres personnes aux services de police, aux tribunaux, ainsi que celles qui sont en période de probation ou en détention. Le programme vise à briser le cycle de la judiciarisation et du placement sous garde à répétition. Le programme est terminé.                                                                                                                                                                                                        |
| Autres                                       | Justice et Sécurité publique – Rapport présentiel pour les clients autochtones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Autres                                       | Les efforts soutenus déployés par le Groupe de travail sur la violence sexuelle contre les enfants pour cerner et appuyer les priorités des collectivités des Premières Nations en matière de prévention et de lutte contre la violence sexuelle contre les enfants et les jeunes autochtones.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Diverses collectivités des Premières Nations | La planification de la sécurité et du bien-être des collectivités permet aux collectivités de travailler ensemble pour cerner et régler de façon proactive les enjeux communautaires prioritaires en utilisant des données dans le but de sensibiliser et de comprendre les enjeux; en évaluant et en tirant parti des forces existantes de la collectivité et en établissant des partenariats pour régler les problèmes; au moyen de pratiques et d’évaluations fondées sur des données probantes pour formuler, mettre en œuvre et mesurer un plan d’action efficace. |
| Première Nation d’Elsipogtog                 | Agent de probation et coordonnateur des services aux victimes du tribunal du bien-être                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Autres                                       | Les travaux sur les protocoles sont en cours en ce qui a trait à l’utilisation appropriée des plumes d’aigle pour prêter serment devant les tribunaux.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Autres                                       | Les journaux de bord <i>Courage de Changer</i> doivent être mis en œuvre en tant que programmes fondés sur des données probantes dans le cadre des services correctionnels communautaires et des services correctionnels en établissements.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Autres                                       | Enquête sur les incendies dans les collectivités des Premières Nations. Enquêter sur les incendies pour en déterminer la cause et l’origine à la demande de l’autorité compétente (bande/service d’incendie/chef)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Autres                                       | Formation sur la prévention des incendies dans les collectivités des Premières Nations – Offrir une formation sur la prévention des incendies destinée aux collectivités autochtones du Nouveau-Brunswick. Aucune initiative propre aux Autochtones n’existe pour l’instant. Nous élaborons à l’heure actuelle un programme de champions au sein de la collectivité pour l’automne 2022.                                                                                                                                                                                |

|                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Autres                                                         | Inspection préventive contre les incendies dans les collectivités des Premières Nations – Inspecter le lieu de rassemblement ou d’hébergement pour la nuit afin de s’assurer de la conformité au code, à la demande de l’autorité compétente (bande/service d’incendie/chef)                        |
| Autres                                                         | Orientation et soutien des services d’incendie dans les collectivités des Premières Nations – Fournir de l’orientation et du soutien aux deux services d’incendie autochtones du Nouveau-Brunswick, ainsi qu’aux services d’incendie qui desservent d’autres collectivités autochtones              |
| Autres                                                         | Volet visant les Autochtones du Modèle de programme correctionnel intégré pour délinquants autochtones – Il doit être mis en œuvre en tant que programme fondé sur des données probantes dans le cadre des services correctionnels communautaires et des services correctionnels en établissements. |
| Première Nation de Metepenagiag, Première Nation de St. Mary’s | Recrutement et promotion de simulateurs de construction lourde et de foresterie aux pow-wow                                                                                                                                                                                                         |
| Première Nation de St. Mary’s                                  | PEMS-A (programme d’exploration des métiers spécialisés à l’intention des Autochtones) : Tout ce qui concerne l’automobile                                                                                                                                                                          |
| Première Nation d’Esgenoôpetitj, Première Nation de Natoaganeg | Secourisme général et RCR en milieu de travail (programmes d’innovation, de collaboration, de formation)                                                                                                                                                                                            |
| Première Nation d’Esgenoôpetitj                                | ICE-Initiation aux systèmes électriques                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Première Nation d’Esgenoôpetitj                                | PEMS-A/PMA Services stratégiques de main-d’œuvre Initiation à la menuiserie (programme d’exploration des métiers spécialisés à l’intention des Autochtones – Programme Mentor Apprenti à l’intention des Autochtones – Services stratégiques de main-d’œuvre)                                       |
| Première Nation de Natoaganeg                                  | Soudage de pointe (programmes d’innovation, de collaboration, de formation)                                                                                                                                                                                                                         |
| Première Nation de Woodstock                                   | Systèmes d’aéronef télépiloté                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| First Nations Education Initiative Inc.                        | Collaboration du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick (CCNB) avec First Nations Education Initiative Incorporated                                                                                                                                                                             |
| Première Nation de Metepenagiag                                | Cours de communication interpersonnelle – Mi’kmaw Family and Children Services                                                                                                                                                                                                                      |
| Première Nation d’Esgenoôpetitj                                | Présentation des métiers                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Autres                                                         | Le CNBC offre des cours aux collectivités des Premières Nations et aux organismes autochtones, ou en partenariat avec eux.                                                                                                                                                                          |
|                                                                | Initiative sur l’équité, la diversité et l’inclusion (EDI) – Aînés en résidence                                                                                                                                                                                                                     |

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                                              | Examen du programme d'études wabanaki du New Brunswick College of Craft and Design (NBCCD)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |            |
| Première Nation d'Elsipogtog                 | Initiation à la formation des travailleurs des services sociaux communautaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 43 500 \$  |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Avenir des Wabanaki – budget total pour 2021-2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 686 020 \$ |
| Collectivité des Premières Nations           | Formation de la main-d'œuvre en vente au détail                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 45 000 \$  |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Élargissement du programme de maîtrise en travail social de l'Université St. Thomas, y compris 20 places réservées aux étudiants autochtones                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 397 870 \$ |
| Three Nations Education Group Inc.           | Formation sur le principe de Jordan pour que les membres de la collectivité deviennent des fournisseurs de services                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 49 900 \$  |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Accès et réussite : Favoriser la réconciliation par l'inclusion, la solidarité et la sensibilisation culturelle (UNB-F). Créer un climat culturellement sécuritaire, remédier au racisme systémique et favoriser les relations avec les étudiants autochtones qui font des études postsecondaires Améliorer le recrutement et le maintien aux études                                                                               | 39 250 \$  |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Accès et réussite : Responsable autochtone, conseil consultatif autochtone et plan d'action stratégique de la Commission de vérité et réconciliation (UNB-F) Lien vital entre les cultures et les terres ancestrales wolastoqey et micmaques et l'Université du Nouveau-Brunswick (UNB) Établir des relations positives, conseiller et exécuter le travail de vérité et réconciliation                                             | 67 250 \$  |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Accès et réussite : Programme de perfectionnement professionnel pour les étudiants autochtones de l'UNB (UNB-F) Le conseiller en emploi et en orientation autochtone offre aux étudiants autochtones des services adaptés à leur culture.                                                                                                                                                                                          | 33 975 \$  |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Accès et réussite : Initiative pour le mieux-être des étudiants (UNB-F). Counselling en ligne adapté à la culture et destiné aux étudiants autochtones.                                                                                                                                                                                                                                                                            | 53 000 \$  |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Accès et réussite : Kulahsihkulpon – Apporter des façons d'être wabanaki à l'UNB (UNB-F) Organiser des événements sur le campus permettant aux étudiants de l'UNB d'être exposés aux cultures et à l'histoire autochtones Offrir des occasions de soutien aux étudiants autochtones pour qu'ils aient un sentiment d'appartenance à l'UNB, qu'ils puissent faire des études postsecondaires et qu'ils soient fiers de leur culture | 89 450 \$  |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Accès et réussite : Le camp d'été préuniversitaire pour les jeunes autochtones (STU) offre aux jeunes autochtones de la 10 <sup>e</sup> à la 12 <sup>e</sup> année l'occasion de découvrir ce que c'est que d'étudier à la STU.                                                                                                                                                                                                    | 11 900 \$  |

|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |            |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Le Programme communautaire d'apprentissage pour adultes (PCAA) offre aux adultes de 18 ans et plus des cours d'alphabétisation dans leur propre collectivité.                                                                                                                                                                                               |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Accès et réussite – programme de recrutement, de soutien et de maintien aux études des étudiants autochtones. Création d'un centre d'apprentissage et de communication de renseignements autochtones (UdeM-Edmundston)                                                                                                                                      | 89 900 \$  |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Sous l'égide du MAWIW, former 14 agents de sécurité pour qu'ils agissent à titre d'agents de la paix dans la collectivité, ce qui améliore l'employabilité tout au long de l'année et offre un service accru à la collectivité.                                                                                                                             | 52 000 \$  |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Le coordonnateur des programmes autochtones doit permettre aux jeunes de prendre des mesures pour lutter contre les changements climatiques grâce à la formation. Fournir des perspectives autochtones qui sont culturellement pertinentes, établir des partenariats avec les écoles communautaires autochtones et avec des écoles dans le secteur scolaire | 40 000 \$  |
| Conseil des Micmacs du district de la Rive nord | Cours de principes fondamentaux de l'énergie à l'intention des dirigeants suivi par quatre membres du personnel du Conseil des Micmacs du district de la Rive nord par l'entremise de l'UNB-SJ.                                                                                                                                                             | 21 000 \$  |
| Conseil des Micmacs du district de la Rive nord | Programme de leadership personnel axé sur les principes à l'intention des jeunes autochtones                                                                                                                                                                                                                                                                | 27 412 \$  |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Financement pour appuyer le Plan d'action élaboré en réponse à l'Enquête nationale sur les femmes, les filles et les personnes 2ELGBTQQIA+ autochtones disparues et assassinées 2022-2023                                                                                                                                                                   | 100 000 \$ |
| Collectivité des Premières Nations              | Financement en matière de mentorat pour une entreprise des Premières Nations. 2021-2022                                                                                                                                                                                                                                                                     | 32 500 \$  |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick               | Projet de recherche portant sur les outils, les ressources et les processus afin de s'assurer que le Programme en stratégies d'apprentissage virtuel (PSAV) s'attaque aux inégalités systémiques et aux obstacles auxquels font face les apprentis autochtones.                                                                                             |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Ballet Atlantique, Moncton – Élaborer et offrir un programme de mentorat en productions autochtones afin d'élargir l'accès et d'éliminer les obstacles pour les futurs spécialistes de productions autochtones âgés de 18 à 30 ans. 2021-2022.                                                                                                              | 74 666 \$  |
| Joint Economic Development Initiative           | Formation virtuelle sur les compétences culturelles à l'intention des employés du gouvernement du Nouveau-Brunswick (une séance).                                                                                                                                                                                                                           | 10 500 \$  |
| Diverses collectivités des Premières Nations    | Participation aux modifications en matière d'hygiène et de sécurité au travail concernant les bateaux de pêche                                                                                                                                                                                                                                              |            |

|                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Diverses collectivités des Premières Nations               | Soutien au personnel des organismes autochtones pour qu'il assiste à la conférence provinciale sur le développement de carrière de l'Association pour le développement de carrière au N.-B.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 9 853 \$     |
| Joint Economic Development Initiative                      | Formation en personne sur les compétences culturelles à l'intention des employés du gouvernement du Nouveau-Brunswick (une séance).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |
| Association de Touristique Autochtone du Nouveau-Brunswick | Soutien à un programme de leadership des jeunes dirigé par un organisme autochtone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 52 005 \$    |
| Joint Economic Development Initiative Inc. (JEDI)          | Fournir des services d'apprentissage et d'encadrement professionnel aux Autochtones sans emploi ou sous-employés qui font face à des obstacles. Appuyer le développement des entrepreneurs et des petites entreprises; le développement économique communautaire; le perfectionnement de la main-d'œuvre autochtone; et les partenariats entre les collectivités autochtones et les secteurs public et privé. Coût total pour 2022-2023. Contrat de cinq ans pour les exercices 2020-2021 à 2024-2025. Les montants annuels fluctuent, mais ils seront semblables à ceux de 2022-2023. Option de reconduction du contrat en 2025-2026 pour cinq autres années | 1 550 944 \$ |
| MAWIW Council Inc.                                         | Services de conseil et de formation en emploi dans le cadre du Programme de formation pour les compétences et l'emploi destiné aux Autochtones (PFCEA). Aide les personnes à chercher un emploi, à suivre une formation ou à accéder au marché du travail. Coût total pour 2022-2023. Contrat de quatre ans pour les exercices 2021-2022 à 2024-2025. Les montants annuels fluctuent, mais ils seront semblables à ceux de 2022-2023. Option de reconduction du contrat en 2025-2026 pour cinq autres années                                                                                                                                                  | 336 993 \$   |
| Wolastoqey Tribal Council                                  | Services de conseil et de formation en emploi dans le cadre du Programme de formation pour les compétences et l'emploi destiné aux Autochtones (PFCEA). Aide les personnes à chercher un emploi, à suivre une formation ou à accéder au marché du travail. Coût total pour 2022-2023. Contrat de quatre ans pour les exercices 2021-2022 à 2024-2025. Les montants annuels fluctuent, mais ils seront semblables à ceux de 2022-2023. Option de reconduction du contrat en 2025-2026 pour cinq autres années                                                                                                                                                  | 303 781 \$   |

|                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Conseil des Micmacs du district de la Rive nord (CMDRN) | Services de conseil et de formation en emploi dans le cadre du Programme de formation pour les compétences et l'emploi destiné aux Autochtones (PFCEA). Aide les personnes à chercher un emploi, à suivre une formation ou à accéder au marché du travail. Coût total pour 2022-2023. Contrat de quatre ans pour les exercices 2021-2022 à 2024-2025. Les montants annuels fluctuent, mais ils seront semblables à ceux de 2022-2023. Option de reconduction du contrat en 2025-2026 pour cinq autres années | 392 722 \$   |
| NB Aboriginal Peoples Council (NBAPC)                   | Services de conseil et de formation en emploi dans le cadre du Programme de formation pour les compétences et l'emploi destiné aux Autochtones (PFCEA). Aide les personnes à chercher un emploi, à suivre une formation ou à accéder au marché du travail. Coût total pour 2022-2023. Contrat de quatre ans pour les exercices 2021-2022 à 2024-2025. Les montants annuels fluctuent, mais ils seront semblables à ceux de 2022-2023. Option de reconduction du contrat en 2025-2026 pour cinq autres années | 248 445 \$   |
| Première Nation de Natoaganeg                           | Natoaganeg (Eel Ground) Community Fisheries Shelter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4 757 \$     |
| Bilijk                                                  | Installations sportives en plein air de Bilijk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 18 265 \$    |
| Première Nation de Natoaganeg                           | Enseigne numérique de la Première Nation de Natoaganeg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 29 323 \$    |
| Première Nation de Natoaganeg                           | Réfrigérateur de la banque alimentaire communautaire de Natoaganeg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3 698 \$     |
| Première Nation d'Elsipogtog                            | Centre récréatif Chief Young Eagle d'Elsipogtog                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 450 000 \$   |
| Under One Sky                                           | Under One Sky – vidéo de sensibilisation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4 391 \$     |
| Métepenagiag                                            | Metepenagiag Heritage Park Inc. (PHM), le projet doit être présenté au cours de 2022-2023 et de 2023-2024                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 450 000 \$   |
| Première Nation d'Elsipogtog                            | Elsipogtog Tourism Corporation – centre culturel mi'kmaq d'Elsipogtog, boutique de cadeaux artisanaux et visites guidées, les frais doivent être payés en 2022-2023, 2023-2024 et 2024-2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 406 250 \$   |
| Buctouche Micmac                                        | Buctouche Micmac Band – Équipement de cuisine pour le centre de santé                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 4 812 \$     |
| Bilijk                                                  | Première Nation de Bilijk – Achat d'un conteneur d'entreposage pour la suerie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3 794 \$     |
| Under One Sky                                           | Under One Sky - Monoqonuwicik Neoteetjg Mosigisg Inc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 500 000 \$   |
| Bilijk                                                  | Première Nation de Bilijk – Travaux de réparation effectués à la patinoire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 5 000 \$     |
| NSMDC Inc.                                              | NSMDC Inc. – Stratégie de développement économique du nord du Nouveau-Brunswick                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 64 667 \$    |
| NSMDC Inc.                                              | NSMDC Inc. – Centre d'excellence                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 315 800 \$   |
| Première Nation d'Elsipogtog                            | Première Nation d'Elsipogtog – centre récréatif Chief Young Eagle d'Elsipogtog – Fuites dans les tuyaux de l'aréna dans le processus de fabrication de la glace                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 218 980 \$ |

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |            |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Première Nation de St. Mary's                | Première Nation de Sitansisk (St. Mary's) – Achat d'un conteneur d'entreposage pour la suerie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3 699 \$   |
| Tobique                                      | Première Nation de Neqotkuk (Tobique) – Achat d'un conteneur d'entreposage pour la suerie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3 020 \$   |
| Collectivité des Premières Nations           | Remplacement du toit – Phase I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 347 335 \$ |
|                                              | <i>Loi concernant les enfants, les jeunes et les familles des Premières Nations, des Inuits et des Métis</i> – Toute collectivité des Premières Nations du Nouveau-Brunswick peut adopter une loi qui lui est propre et qui pourrait être mise en œuvre au cours des prochains mois et des prochaines années du fait de la loi fédérale générale.                                                                                                                    |            |
|                                              | Formation et sensibilisation – Développement social continue d'améliorer les efforts de formation et de sensibilisation de concert avec les collectivités et les partenaires des Premières Nations                                                                                                                                                                                                                                                                   |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations | <i>Loi sur le bien-être des enfants et des jeunes</i> – Des consultations avec les collectivités des Premières Nations ont eu lieu en ce qui concerne la <i>Loi</i> et ont amélioré l'élaboration de règlements connexes.                                                                                                                                                                                                                                            |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Renforcer l'approche palliative en soins de longue durée (RAP-SLD), un programme officiel de soins palliatifs axé sur l'identification et le respect des traditions et des cérémonies de fin de vie culturellement importantes des peuples autochtones. Le programme RAP-SLD vise à fournir des outils et des ressources pour veiller à ce que tous les résidents reçoivent des soins de fin de vie équitables. Fait partie du projet pilote sur les aînés en santé. | 421 603 \$ |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Financement des refuges d'urgence et des logements de deuxième étape                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Permettre aux utilisateurs provenant des Premières Nations d'avoir accès au Système FamillesNB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |            |
| Tous les Autochtones                         | Logements abordables (offert par un organisme des Premières Nations)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
| Tobique                                      | Projet pilote sur les aînés en santé – Financement du programme de consultation des Aînés de Neqotkuk pour accroître la participation des Aînés aux processus d'élaboration des politiques et à la prise de décisions.                                                                                                                                                                                                                                               |            |
| Première Nation d'Elsipogtog                 | Projet pilote sur les aînés en santé – Réalisation d'une étude de recherche appliquée à l'appui de la vie autonome pour les membres de la Première Nation d'Elsipogtog                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            |
| Première Nation malécite du Madawaska        | Projet pilote sur les aînés en santé – Une application mobile visant à promouvoir et à améliorer le bien-être des aînés de la Première Nation malécite du Madawaska.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Rencontres dans les établissements de soins de longue durée avec les membres des collectivités des Premières Nations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Autres                                       | Appel à l'action n° 17 de la Commission de vérité et réconciliation – Reprise de nom pour les survivants des pensionnats autochtones et leurs familles – Exonération des frais pour les changements de nom légal et pour la délivrance de nouveaux certificats de naissance                                           |             |
| GNB                                          | Examen du processus de toponymie                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Soutenir les entreprises autochtones et les entreprises non autochtones dans l'élaboration d'expériences touristiques, de marketing numérique et de promotion des médias sociaux, de relations avec les médias de voyage, d'articles promotionnels de marketing du tourisme et d'événements de marketing du tourisme. |             |
|                                              | Modélisation archéologique prédictive                                                                                                                                                                                                                                                                                 |             |
| Collectivité des Premières Nations           | Programme hybride de développement du tourisme durable (PVSS)                                                                                                                                                                                                                                                         | 30 000 \$   |
|                                              | Évolution gastronomique de la cuisine autochtone                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |
| Autres                                       | Congrès national du tourisme autochtone 2022 tenu à Calgary – Payer en partie les frais engagés par cinq participants autochtones                                                                                                                                                                                     | 8 750 \$    |
| Autres                                       | Subvention pour 2021-2023 accordée à First Nations Storytellers                                                                                                                                                                                                                                                       | 24 500 \$   |
|                                              | Participation des Premières Nations au projet « The Invitation »                                                                                                                                                                                                                                                      |             |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Subvention pour le pow-wow des pêcheurs                                                                                                                                                                                                                                                                               | 20 000 \$   |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Intégrer la culture autochtone aux événements d'ouverture                                                                                                                                                                                                                                                             |             |
| Autres                                       | Subvention pour le film <i>My Name is Wolastoq</i> produit par Ninen Productions                                                                                                                                                                                                                                      | 47 580 \$   |
| Autres                                       | Subvention pour le festival Saveurs de l'Atlantique 2022                                                                                                                                                                                                                                                              | 27 500 \$   |
| Bilijk                                       | Première Nation de Bilijk – Quatre programmes sportifs et récréatifs                                                                                                                                                                                                                                                  | 11 400 \$   |
| Première Nation d'Eel River Bar              | Subvention d'Allez-y NB 2022-2023 – Programme parascolaire – Hockey pour les jeunes                                                                                                                                                                                                                                   | 4 250 \$    |
| Première Nation de Woodstock                 | Services à l'enfance et à la famille de la Première Nation de Woodstock – Deux programmes sportifs et récréatifs                                                                                                                                                                                                      | 5 000 \$    |
| Autres                                       | Subvention pour le documentaire <i>Wabanaki Modern</i> produit par 658235 NB Inc.                                                                                                                                                                                                                                     | 20 752 \$   |
| Oromocto, St. Mary's et Bilijk               | Subvention pour un programme de sensibilisation au ski en collaboration avec trois collectivités des Premières Nations                                                                                                                                                                                                | 2 250 \$    |
| Bilijk, Elsipogtog et Esgenoôpetitj          | Financement (2022-2023) d'un programme de crosse en collaboration avec trois collectivités des Premières Nations                                                                                                                                                                                                      | 10 000 \$   |
| Diverses collectivités des Premières Nations | Saveurs de l'île de la Tortue 2023                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 8 701,25 \$ |
| Autres                                       | Subvention appuyant <i>The Green Waterways</i> produit par 12336707 Canada Inc.                                                                                                                                                                                                                                       | 97 000 \$   |

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                             |                    |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Autres                            | Subvention appuyant le film <i>Burtts Cove produit par Maja Jacob Films Ltd.</i>                                                                                                                                                            | 30 000 \$          |
| Autres                            | Subvention appuyant la troisième <i>saison de l'émission Atlantic Edition produite par Edit Media au Nouveau-Brunswick</i>                                                                                                                  | 56 400 \$          |
| Autres                            | Accès à un parc provincial accordé à un organisme qui travaille avec les collectivités des Premières Nations                                                                                                                                | 1 000 \$ en nature |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick | Formation sur les compétences culturelles animée par des Autochtones à l'intention des employés du gouvernement du Nouveau-Brunswick provenant de TPC (Parcs)                                                                               |                    |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick | Sommet du tourisme autochtone Atlantique – mai 2023                                                                                                                                                                                         |                    |
| Autres                            | Financement dans le cadre d'Allez-y NB et financement de base à Aboriginal Sport and Recreation New Brunswick (ASRNB) pour 2022-2023. Il comprend le financement pour le perfectionnement des entraîneurs et les prix et la reconnaissance. | 223 800 \$         |